

PP 9320 Arbon
Telefon: 071 440 18 30
Telefax: 071 440 18 70
Auflage: 11'000
7. Jahrgang

Amtliches
Publikationsorgan
von Arbon, Frasnacht,
Stachen und Horn.
Erscheint auch in Berg,
Freidorf, Roggwil und
Steinach.

felix.

Wärmepumpen

Natura

Die moderne,
zeitgemässe Heizung
mit erneuerbarer Energie
aus der Umwelt

Viessmann (Schweiz) AG
Geschäftsbereich SATAG Thermotechnik
Romanshornstrasse 36
9320 Arbon
www.satagthermotechnik.ch

www.felix-arbon.ch e-mail: felix@mediarbon.ch

Arboner Connection

Arwa
Ein Blick zurück **7**

Gewerbe
Profiküche für Private **8**

Tipps
Italianità im Städtli **11**

Tipps
Haus der Entdeckung **11**

.....**Aktuell**
3 Zwölf Arboner im Musical «Sister Act»

**3. Winteropening
bei Hablützel Optik
am 10.12.05**



Hablützel Optik
lädt Sie zum 3. Schneebar-Event am
Samstag, den 10. 12. 05 ein.

**Machen Sie gratis Ihren
Sportbrillen-Check.**

Die neusten Sportbrillen der beiden bekannten
Labels Oakley und Adidas bestechen durch
ausgezeichneten Schutz und perfekte Optik.
Probieren Sie die neuen Adidas Eye Weab, die
sich durch ein einzigartiges Design auszeich-
nen, zur Zeit exklusiv nur bei Hablützel Optik
in der Region erhältlich.

Der Trendleader Oakley zeigt eindrücklich mit
seinen neuen MP3-Sonnenbrillen, wie die
Zukunft der Sportbrille von Morgen aussieht.
Dies alles im Igluzelt von Hablützel Optik bei
Glühmost und Pommski, hinter der Novaseta
an der St. Gallerstr. 17 in Arbon.
Gegen Vorweisung dieses Inserates erhalten
Sie einen Hot Dog offeriert.



**Restaurant
Alt St. Gallen**
Im Dez., jeden Sonntag ab 16-20 Uhr
Zvieri-Buffer
so viel as magst für Fr. 15.-

Das älteste und gemühteste
Lokal in St. Gallen!
7 Tage geöffnet ab 10.00 Uhr!
Restaurant Alt St. Gallen - Auguststrasse 27 - 9000 St. Gallen
071 422 2222 - august@altstgallen.ch

Sun & Fun sport's
Arbon
Hauptstrasse 21
Tel. 071 446 46 18
**Winterartikel
30-50%**
Pullis, Jacken, Faserpelz
von Chiemsee, Quicksilver,
Mambo usw.
**Hallenschuhe Nike für
Kinder ab Fr. 40.-**

Wein-Degustation

Samstag (10-16 Uhr)

im Getränke-Center

Jetzt Aktion

**Shorley, Süssmost hell,
Apfelschorle und Arbona**

**1,5 Liter 25 Rp. günstiger
1 Liter 20 Rp. günstiger**



**Praktisch zum Abholen
oder mit promptem
Hauslieferdienst!**

**MÖHL
GETRÄNKE-CENTER**

St. Gallerstrasse 213, 9320 Arbon,
Telefon: 071 447 40 73, e-mail: moehlsaft@moehl.ch, http://www.moehl.ch

AKTUELL

Zusatzvorstellungen für «Sister Act» in der St. Galler St. Leonhardskirche

Arboner Lebensfreude

Seit 1. Oktober spielt die Musical
Company in St. Gallen das Musical
«Sister Act» nach dem bekannten
Hollywood-Film. Die amüsante Ge-
schichte erzählt von der Nachtclub-
sängerin Dolores, die Zeugin eines
Mordes wird und daher im Nonnen-
kloster versteckt werden muss...
Barbara Fuhrer wollte herausfinden,
weshalb nicht weniger als zwölf
Mitwirkende in Arbon wohnen.

Man hat sich in der St. Leonhardskir-
che zwar auf eine erfolgreiche Auf-
führung eingestellt und provisorisch
ein paar Daten reserviert für eine
allfällige Verlängerung. Was dann
passiert ist, hat die kühnsten
Erwartungen der Veranstalter und
der Beteiligten übertroffen: Auch
mit einer zweimaligen Verlängerung
waren die 33 Vorstellungen des Mus-
icals «Sister Act» im Nu ausver-

kauft. Die Mundpropaganda hat ge-
wirkt: Begeisterte Zuschauer haben
es weiter erzählt, und alle wollen
das Musical in der frischen und er-
heiternden Inszenierung rund um
die rührigen Nonnen sehen.

Keine Ermüderserscheinungen

Auf die Frage, ob es Ermüderser-
scheinungen gibt, meint die Arbo-
nerin Barbara Fuhrer, alias Chorlei-
terin Schwester Mary Lazarus:
«Ganz im Gegenteil: Die Motivation
beginnt bereits hinter der Bühne,
wenn sich die Darsteller zum
Schminken und Einsingen treffen
und sich viel zu erzählen haben. Ich
freue mich jede Woche darauf.
Kaum stehe ich auf der Bühne und
sehe die strahlenden Gesichter des
Publikums, ist der ganze Aufwand
vergessen, und ich geniesse meine
schrullige Rolle von A bis Z!»

Zwölf Arboner sind sich einig

Im begeisterten, fast 50-köpfigen
Team wirken nicht weniger als
zwölf Arbonerinnen und Arboner
mit. Nachdem auch der bekannte
Regisseur Kurt Schwarz diesen
Sommer Arbon zu seinem bevor-
zugten Arbeits- und Erholungsort
am Bodensee erkoren hat, gibt es
so etwas wie eine «Arboner Con-
nection» unter den Mitwirkenden.
Barbara Fuhrer hat exklusiv für fe-
lix eine kleine Umfrage gestartet,
was den talentierten Tänzerinnen,
Musikern und «Nonnen» denn so
gut gefällt in der schönsten Stadt
am Bodensee. Alle waren sich ein-
ig: In Arbon stimmt die Lebens-
qualität! Die Nähe zu St. Gallen
und der Erholungsfaktor mit dem
See sind unbezahlbar und diejeni-
gen, die in der Zwischenzeit aus
beruflichen oder privaten Gründen



Barbara Fuhrer entdeckte in den
USA ihre Liebe zum Gospel-Sound.
In der Schweiz fand sie während
sechs Jahren im Gospelchor Zürich
Wiedikon Gelegenheit, ihre Vor-
liebe zu dieser Musik zu vertiefen.
Barbara Fuhrer hat zwar nicht im
Sinn, in ein Kloster einzutreten...
aber in der Rolle als Schwester
Mary Lazarus gefällt ihr die Sym-
bolik, beim Sprung über den eige-
nen Schatten eine völlig neue
Freude zu entdecken.

nicht mehr in Arbon wohnen, zieht
es immer wieder zurück. Wahr-
scheinlich inspirieren diese Fakto-
ren zu Kreativität, und somit er-
staunt es nicht weiter, dass zwölf
davon im Casting ausgewählt wur-
den, bzw. zu den Initianten der
Musical-Idee gehören.

Eine Wette läuft...

Wer miterleben will, wie die Arbo-
ner Lebensfreude auf der Bühne
versprühen, reserviert sich sofort
unter www.sisteract.ch die be-
gehrten Tickets oder verschenkt
sie als Weihnachtsgeschenk: im
Februar wird das Musical nämlich
wegen der grossen Nachfrage
nochmals aufgeführt. Jürg Schmid,
der musikalische Leiter, hat bere-
its Wetten abgeschlossen, dass
die Tickets bis Weihnachten wie-
der weg sind... Wer ihm helfen
möchte, die Wette zu gewinnen,
der bestellt seine Tickets besser
noch heute. – Viel Vergnügen bei
der Unterstützung der vielfältigen
Truppe. bf



Die Arboner Connection: (hintere Reihe von links) Regula Schmid (Nonne Chorgesang) lebt in Arbon; Barbara Fuhrer (abgesetzte Chorleiterin Schwester Mary Lazarus) lebt mit der Familie in Arbon; Thomas Sonderegger (Bassgitarre) in Arbon aufgewachsen; Olivia Bosshart (Tänzerin) in Arbon aufgewachsen; Katy Lazar (Tänzerin) lebt in Tübach und ist Lehrerin im Stacherholz; Jürg Schmid (Musikalischer Leiter) lebt mit Frau Bea und den vier Kindern in Arbon; Sybill Glauser-Wetter (Tänzerin) lebt mit ihrem Mann Tinu in Arbon. – (Vordere Reihe von links): Christian Hiller (Posaune) lebt und arbeitet mit Bread&Butter musicproductions in Arbon und leitet die lokale Big Band 14U; Nicolaj Schmid (Doppelrolle: Bargast und Skater sowie Backstage) geht in Arbon zur Schule; Tinu Glauser (Backstage Chef) lebt in Arbon; Melanie Cenci (Tänzerin und Barkeeperin) arbeitet in Arbon; Andrej Schmid (Doppelrolle als Gangster Ernie und Skater sowie Backstage) besucht in Arbon die Schule.

**SCHREINEREI
huter**

Täglich frische Bäume
Werktags ab 9 bis 18 Uhr, Hauptstrasse 8, Steinach
Eigene Kulturen aus Häggenschwil

Christbaum-Verkauf
ab Donnerstag, 15. Dezember bis Samstag, 24. Dezember
18. Dezember Sonntagsverkauf 10.00 bis 16.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Das Christbaum-Team, Telefon 071 446 19 61

Mitglieder- Kassenobligationen-Aktion



3 Jahre	1.75% p.a.	6 Jahre	2.50% p.a.
4 Jahre	2.00% p.a.	7 Jahre	2.75% p.a.
5 Jahre	2.25% p.a.	8 Jahre	2.75% p.a.

Raiffeisenbank Steinach Berg Freidorf
9323 Steinach • Telefon 071 447 18 47

Raiffeisenbank Roggwil TG
9325 Roggwil TG • Telefon 071 454 77 77
www.raiffeisen.ch



Schneesportschule

**Kurse am 8., 15. und
22. Januar 2006**
(Verschiebedatum 29. Januar)
Carvingkurse ab 16 Jahren!

- * Grösste Ski- und Snowboardschule der Region
- * Über 45 Jahre Erfahrung
- * Kursort im nahegelegenen Wildhaus (Toggenburg)
- * Vielfältiges Kursangebot
- * Bis zum 28. Dezember 2005 anmelden
- * Auflageorte Anmeldekarten:
Arbon: Sport Lehrer, Boutique Adesso, UBS
Steinach: Coop / Frasnacht und Freidorf: Post
Roggwil: Volg, Schenk Sport / Stachen: Mosterei Möhl

Sie sind herzlich eingeladen zum
«Tag der offenen Tür»
Samstag/Sonntag, 10./11. Dezember 05
von 10 - ca. 18 Uhr, Seeweg 8,
in Egnach, direkt gegenüber Bahnhof
am Seeradweg + kl. Weihnachtsmarkt



Workshops, Bewusst - Seins - Training,
Seminare und Vieles mehr für Sie
persönlich, Gruppen, Firmen, Schulen
Es erwarten Sie Spass und
detaillierte, unverbindliche Infos über
unsere Workshops, verschiedene
Massage-Techniken, Begleitformen,
Körper-Therapien, Trommeln, Tanzen,
Glühwein.
Wir freuen uns, sie kennen zu lernen

K Apotheke
Dr. B. + L. Kreyenbühl
Arbon
in der Altstadt

Gratis-Hauslieferdienst
in Arbon und Umgebung
Dienstag bis Freitag

Telefon 071 446 78 78
E-Mail: kreyenbuehl@tele-net.ch

Elternforum Arbon
Samstag, 17. Dezember 2005
14.00 - 16.15 Uhr, für alle 1.-6.-Klässler
Kinonachmittag in der «Rondelle» Arbon
Emil und die Detektive
Ehe sich der 12-jährige Emil versieht, ist er plötzlich
in ein halsbrecherisches Abenteuer verstrickt...

**Ein Film nach der Idee
von Erich Kästner**

Eintrittspreis: Fr. 5.- (inkl. Pausenverpflegung)
Vorverkauf:
Mittwoch, 14. 12. 05, 14.00 - 15.30 Uhr,
Mütter- und Väterberatung, Rebhaldestr. 13.
Tageskasse: nur geöffnet, falls es noch Billette vom
Vorverkauf hat (siehe Tagespresse)

artEffekt
www.arteffekt.ch

offert zum 4. Advent
eine Märchenlesung für
große und kleine Kinder
ab 4 Jahren.

**“(Wienachts-) Märli
und anderi Gschichte”**

gelesen von Diana Dengler
und Kurt Schwarz.

Sonntag, 18. Dezember,
Kultbar ANG

Zelgstr. 3, 9320 Arbon
Türöffnung 15.00 Uhr,
Lesung 16.00 Uhr

EINTRITT FREI!

a w i t dekopool.ch

**GÜNSTIG STIMMEN
KLAVIER-, FLÜGEL-,
KONZERTSTIMMUNGEN**

EIDG. DIPL. KLAVIERBAUER
UND -STIMMER

Christian Hiller
Weitegasse 17
9320 Arbon
Tel. 071 440 02 13
Mobile 079 634 05 53
E-Mail c.c.hiller@freesurf.ch

Christbaumverkauf



Sie
• dürfen Ihren Weihnachtsbaum in unserer Kultur
ab sofort auslesen und kennzeichnen
• bestimmen das Abholdatum

Wir
• stellen Ihren Christbaum einen Tag vorher bereit
• spitzen Ihren Baum auf Wunsch zu
• verpacken den Baum ins Netz

Wo: Im Stockerhaus, 9315 Neukirch-Egnach
Wegweiser auf Strecke Arbon-Neukirch
(vis-à-vis Beerencenter Häberli) beachten

Auf Ihren Besuch freut sich:
Fam. J. Germann, Tel. 071 841 38 56, Natel 079 464 83 44

AMTLICH

Aus dem Stadthaus Arbon Neue Gebührenregelung im Einbürgerungswesen

Am 1. Januar 2006 tritt das revidierte Bundesgesetz über den Erwerb und Verlust des Schweizer Bürgerrechts in Kraft. Die wichtigste Neuerung betrifft die Regelung der Einbürgerungsgebühren. Mit der Gesetzesänderung werden die bisher unterschiedlichen Einbürgerungsgebühren homologiert. In Zukunft dürfen die Abgaben nicht mehr nach Einkommen und Vermögen, sondern nur noch auf Grund des Aufwandes festgelegt werden, der den Behörden durch die Einbürgerung entstanden ist.

In der Politischen Gemeinde Arbon liegt die Zuständigkeit für Änderungen im Einbürgerungsreglement grundsätzlich bei der Legislative. Da in der Sache aber höherrangiges Recht gilt, liegt es gemäss Gemeindeordnung in der Kompetenz der Exekutive, diese Gebührentarife anzupassen.

Dem Stadtparlament wird der stadträtliche Beschluss in einer Botschaft zur Kenntnis gegeben.

Neuer Fachmarkt in Arbon

Der «erida immobilien ag», St. Gallen, ist der Bau eines Einkaufsgeschäfts mit einem Gemischtwarenangebot bewilligt worden. Der Fachmarkt wird an der Rütistrasse, in der Gewerbezone Mehrreihen, auf der Parzelle Nr. 2841 erstellt.

Bessere Erreichbarkeit der Zivilschutzangehörigen

Seit seiner Regionalisierung hat der Zivilschutz an Bedeutung gewonnen. Ein wichtiger integrierender Bestandteil in den von Bund und Kanton erlassenen Strukturänderungen ist die Erreichbarkeit der Zivilschutzangehörigen.

Die in der Zivilschutzorganisation Arbon angewendete Alarmierung via Telefonnetz ist zum einen personenaufwändig, zum andern geht

bis zum Eintreffen am Einsatzort wertvolle Zeit verloren. Um eine bessere Erreichbarkeit der Zivilschutzangehörigen zu bewerkstelligen, hat der Stadtrat die Anschaffung von 20 Pagern zulasten der Investitionsrechnung beschlossen.

Schalteröffnungszeiten über Weihnachten / Neujahr

Die Bevölkerung wird darauf aufmerksam gemacht, dass die Büros der Stadtverwaltung Arbon vom 24. Dezember 2005 bis und mit 2. Januar 2006 für den Publikumsverkehr ganztags geschlossen bleiben. Ab 3. Januar 2006 ist die Stadtverwaltung wie gewohnt geöffnet.

Für allenfalls während dieser Zeit zu regelnde Bestattungen ist ein Pikettdienst eingerichtet. Die gewünschten Dienste können über die Telefonnummer 079 542 57 49 angefordert werden.

Wir bitten um Kenntnisnahme.

Papiersammlung

Morgen Samstag, 10. Dezember, organisiert der Handballclub Arbon die letzte Papiersammlung in diesem Jahr. Die Verantwortlichen bitten, die Bündel frühmorgens gut sichtbar am Strassenrand bereitzulegen. Bei Rückfragen und Reklamationen steht die Vereinsnummer 076 595 49 84 zur Verfügung.

Wir bitten um Kenntnisnahme, dass Tetra- und Milchpackungen, verschmutztes Papier wie Haushaltspapier, Taschentücher, Papierservietten sowie alle mit Plastik- oder Alufolie beschichteten Papiere nicht in die Papiersammlung gehören, sondern mit dem Kehrlicht zu entsorgen sind.

Wir gratulieren

An der Waldeggstrasse 7 in Arbon feiert Herr Balthasar Mattmann übermorgen, am dritten Adventssonntag, seinen 85. Geburtstag. Wir wünschen dem Jubilar auch auf diesem Wege alles Gute für den weiteren Lebensweg.

Stadtrat Arbon

Fahrplanwechsel vom 11. Dezember

Die Postauto-Linie St. Gallen – Kronbühl – Wittenbach – Arbon erhält am Wochenende zusätzliche Nachtverbindungen. Nachtschwärmer haben beinahe rund um die Uhr eine Gelegenheit für die Nachhausefahrt. Zudem wird das Postauto-Angebot auf der Linie Steinach – Horn – Tübach – St. Gallen per Mitte Dezember markant ausgebaut.

Ab Fahrplanwechsel vom 11. Dezember 2005 wird die nächtliche

Ersatzwahl Grundbuchverwalter
Im Grundbuchkreis Arbon steht die Ersatzwahl des Grundbuchverwalters an. Nach langjähriger Tätigkeit tritt Heinrich Knus auf Ende Juni 2006 vorzeitig in den verdienten Ruhestand. Der bisherige Stellvertreter Andreas Raschle, Arbon, parteilos, bewirbt sich um dieses Amt und wird sich der Neuwahl stellen. Der Wahlgang in den beteiligten Gemeinden Arbon, Egnach, Horn und Roggwil wurde durch den Regierungsrat auf den 12. Februar 2006 angesetzt.

Angebotslücke auf der Postauto-Linie Arbon – St. Gallen lediglich zweieinhalb Stunden dauern. Die neuen Nachtkurse fahren in der Freitag- und Samstagnacht um 01.32 und 02.45 Uhr ab St. Gallen Bahnhof via Kronbühl – Wittenbach nach Arbon. Damit bestehen in St. Gallen gute Anschlüsse von den Nachtzügen aus Winterthur und Wil. Die Rückfahrten ab Bahnhof Arbon Richtung St. Gallen sind um 23.49, 00.49 und 02.10 Uhr. Mit den zusätzlichen Verbindungen wird ein grosses Bedürfnis von jungen und junggebliebenen Nachtschwärmern abgedeckt. Zudem wird die 0,5-Promille-Grenze immer weniger zum Thema – auch nach einem Gläschen in Ehren ist eine sichere Nachhausefahrt gewährleistet.

In den neuen Nachtkursen müssen alle Fahrgäste einen Zuschlag von fünf Franken entrichten. Diese Regelung gilt selbst für Besitzer von GAs und Ostwind-Abos. Wer im Turbo-Nachtzug bereits ein Zuschlagsbillet gekauft hat, muss im Postauto kein zweites Mal einen

Zuschlag berappen. Umgekehrt werden die in den Postautos bezahlten Zuschläge auch in den Turbo-Nachtzügen anerkannt.

Bei den beliebten Direktkursen auf der Linie Steinach – Horn – Tübach – St. Gallen erfolgt per Mitte Dezember der grösste Ausbau seit der Einführung vor zehn Jahren. Von Montag bis Sonntag verkehren die Postautos zwischen Tübach und St. Gallen im einprägsamen Stundentakt. Während den Pendlerzeiten gilt der Halbstundentakt. Von Montag bis Freitag fährt das Postauto morgens von 05.58 bis 07.58 Uhr alle 30 Minuten ab Steinach Post via Horn – Tübach nach St. Gallen. Ab St. Gallen gilt von 15.32 bis 19.32 Uhr der Halbstundentakt in die drei Seegemeinden. Dies ergibt von Montag bis Freitag neu 24 Fahrgelegenheiten nach St. Gallen (+ 10 Kurse), an Samstagen neu 18 Fahrgelegenheiten (+ 5 Kurse) und an Sonntagen 14 Fahrgelegenheiten (+ 3 Kurse). Vor allem während den Hauptverkehrszeiten stehen deutlich mehr Sitzplätze zur Verfügung. pd

Einladung zur 21. Sitzung des Arboner Stadtparlamentes vom 13. Dezember 2005, 18 Uhr, Seeparksaal


Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen, an der nächsten Parlaments-sitzung im Seeparksaal teilzunehmen.

Es sind folgende Traktanden vorgesehen:

1. Mitteilungen
2. Wahl eines neuen Redaktionskommissions-Mitglieds für die Amtszeit 2005/07
3. Zonenplanänderung-Gestaltungplan AFG Winzelwies-Süd Steineloh (Diskussion und Beschlussfassung über Kommissionsbildung)
4. Voranschlag 2006 der Politischen Gemeinde Arbon – Eintreten, Detailberatung, Beschlussfassung
5. Fragerunde
6. Verschiedenes

* Informationen aus dem Stadtrat

Büro des Stadtparlamentes Arbon



Für meine grosse Liebe

Mein liebes Nuscheli "S"
Lange sind wir schon zusammen,
doch bei weitem nicht lange genug...
Werde alt mit mir, das Beste kommt erst. :-)

Willst du mich heiraten?
Dein Nuscheli "D"

33. Arboner Klaus-Korbballturnier

Thurgau fordert Bern

Der STV Arbon lädt zum 33. Mal zum traditionellen Klaus-Korbballturnier ein. 133 Mannschaften mit rund 1000 Akteurinnen und Akteuren spielen im Seeparksaal und den Stacherholzhallen um einen der bedeutendsten Hallenkorbballtitel der Schweiz.

In den Elitekategorien haben sich die Hälfte der NLA-Mannschaften den Termin am Bodensee vom 10. und 11. Dezember vorgemerkt. Für einmal sind die Thurgauer Teams nur in der Aussenseiterrolle. Kreuzlingen und Altnau bei den Herren sind jedoch immer gut für einen Spitzenrang. Bei den Damen käme ein Podestrang von Salmsach-Alterswilien einer riesigen Überraschung gleich.

Die Elite ist dabei

Die Schweizermeisterschaft zeigt ein eindeutiges Bild, die Musik spielt momentan im Berngebiet. Das Siegerpodest war samt und sonders von Berner Mannschaften belegt. Hinter Titelverteidiger Lorraine-Breitenrain klassierten sich Madiswil und Hindelbank auf den weiteren Plätzen. In Abwesenheit der Hauptstädter möchten die beiden Teams ihre Chance nutzen. Altnau und Kreuzlingen konnten letztes Jahr einen Doppelsieg landen und werden auch dieses Mal gewillt sein vorne mitzureden. Kreuzlingen musste sich in der Meisterschaft für einmal mit einem bescheidenen sechsten Rang begnügen, knapp vor den Kantonsrivalen aus Altnau. Immerhin konnten die Grenzstädter den Cupsieg verbuchen, wo sie den souveränen Meister Lorraine-Breitenrain nach Verlängerung bezwingen konnten.

Gratis Eintritt zu Märchenlesung
Der Eintritt zu «Wienachts-Märli und ander Gschichte» am Sonntag, 18. Dezember, um 16 Uhr im «Xang» in der artEffekt-Halle ist erfreulicherweise gratis. Es lesen Diana Dengler und Kurt Schwarz.

Wie schlägt sich Roggwil?

Als Litfteam hat sich Neukirch-Roggwil in der Meisterschaft erwiesen. Nach dem sofortigen Wiederaufstieg in die NLA musste auch gleich wieder der Weg in die zweithöchste Liga angetreten werden. Umso mehr darf man auf die Reaktion und das Abschneiden des Lokalmatadoren gespannt sein.

Schwerer Stand für Salmsach

Bei den vergangenen Austragungen dominierten Salmsach-Alterswilien und Krauchthal die Elitekategorie der Damen. Die Oberthurgauerinnen hatten ihre Mannschaft aus den NLA zurückgezogen und einen Neustart in den unteren Ligen vorgenommen, insofern werden sie ihren Titel aus dem Vorjahr mit grosser Sicherheit nicht verteidigen können. Krauchthal gehört zur starken Berner Fraktion, die vier der acht Teams stellt. Trotz der zahlenmässigen Überlegenheit gilt es vor allem, Bachs zu schlagen. Die Zürcherinnen konnten in der Meisterschaft ihren Titel verteidigen und haben so sicher die Favoritenrolle inne.

Ab 15 Uhr Finalspiele

Am Samstag, 10. Dezember, fällt der Startschuss um 10 Uhr, ehe mit dem letzten Final um 18.45 Uhr der erste Turniertag abgeschlossen wird. Am Sonntag, 11. Dezember, gilt es bereits ab 7.30 Uhr ernst. Dabei kommt es unter anderem zu den mit Spannung erwarteten Duellen in den Elite-Kategorien. Kurz vor 15 Uhr steigen die Halbfinal- und Finalspiele in den diversen Kategorien.

Für Verpflegung ist gesorgt

Dem während den brisanten Spielen aufkommenden Hungergefühl wird in den drei Festwirtschaften Abhilfe geboten. Schnitzelbrot, Kuchen oder doch ein saftiges Steak, für alle Geschmäcker wird etwas geboten.

Urs Scherrer



Pascale Ryffel fährt nach Locarno

Heidi Mock von der Metropol-Drogerie im Migroscenter Arbon überreichte kürzlich der glücklichen Pascale und Mutter Ryffel aus Steinach den Hauptgewinn des Jubiläums-Preisausschreibens: ein Weekend im Vier-Stern-Hotel Belvedere in Locarno. Alle weiteren Gewinner werden von der Metropol-Drogerie in den nächsten Tagen schriftlich benachrichtigt.



Auf Wiedersehen

Sicher – irgend etwas lässt sich immer verbessern! Doch eines ist gewiss: der 21. Arboner Weihnachtsausstellung war ein durchschlagender Erfolg beschieden. Die regionalen Aussteller zeigten sich von ihrer besten Seite, und die Vertreter der Gastregion Lienzer Dolomiten trugen ihren Teil zur rundum gelungenen Arwa bei. Zwar ist der Seeparksaal mit seiner ausgezeichneten Infrastruktur für eine Gewerbeausstellung nahezu perfekt, doch braucht es auch innovative Gewerbetreibende, welche ihre Produkte oder Dienstleistungen in einem gemütlichen Ambiente präsentieren. Und das haben sie wahrhaftig getan. Besonderes Lob verdient die Feuerwehr, die mit ihrem engagierten Auftritt noch mehr Sympathisanten gewonnen hat. – Die 21. Arwa hat ihre Tore geschlossen... auf Wiedersehen bei der 22. Auflage vom 29. November bis 3. Dezember im Arboner Seeparksaal!



Möhl – Innovation und Charme.



Ceri – Arboner «Urgestein».



Tombola – Domäne von Uschi und Ruedi Friedrich.



Gastronomie – weihnachtliche Stimmung und gute Laune.



Osttirol – sympathische Vertretung mit hervorragenden Produkten.



Outdoor – frostig-einsames Warten auf Arwa-Kunden.

Danke, liebe Arwa-Besucher

Die Osttiroler Ferienregion Lienzer Dolomiten mit der Tischlerei Pochendorfer und der Firma Villgrater Natur bedankt sich herzlich für die einzigartige Gastfreundschaft und die ausgezeichneten Kontakte mit zugänglichen Menschen während der Arwa. Ein besonderes Dankeschön gebührt dem OK mit Kaspar Hug und allen Helfern. – Wer uns an der Arwa verpasst hat, ist jederzeit willkommen unter www.lienz-tourismus.at, www.coop-holz.at, www.woolin.at oder www.villgraternatur.at.



Roll-Möps – Garant für gute Würste.



Möbel Feger – zufriedene Aussteller.

Gartenpflege & Umgebungsarbeiten



Am Ende des alten Jahres danken wir Ihnen für Ihr Vertrauen. Wir waren gerne für Sie da und hoffen, dass Sie stets mit uns zufrieden waren. Frohe Weihnachten und ein gesundes, erfolgreiches Neues Jahr!

Familie Beat Ribli

winterthur

Winterthur Versicherungen
Hauptagentur Arbon
Jörg Freundt
Schiffhändelstrasse 3
9320 Arbon
071 447 20 00
arbon@winterthur.ch

Verkaufsgebiet Steinach:
Markus Zöllig

tyco
Electronics

Tyco Electronics (Schweiz) AG
9323 Steinach

AMP

www.tycoelectronics.ch

Elektrische und elektronische Steckverbinder und Komponenten

Hartchrom AG Steinach

STI SURFACE TECHNOLOGIES INTERNATIONAL The precision company

We speak Hartchrom® for your career.

www.hartchrom.com

Wir wünschen frohe Festtage und ein gutes neues Jahr

SCHEIWILLER

Verkauf und Reparaturen

ROLLADEN STOREN GARAGENTORE

Böllentretter 3
9323 Steinach
TEL./FAX 071 446 75 21
Natel 079 697 51 21

Wir machen den Weg frei

Wir danken für Ihr Vertrauen in unsere Bank und wünschen Ihnen besinnliche Festtage

Raiffeisenbank Steinach Berg Freidorf
Telefon 071 447 18 47

RAIFFEISEN



frenicolor GmbH

Ihr Malerfachbetrieb

Wir wünschen allen frohe Festtage!

Rebaldenstrasse 7 9320 Arbon
Telefon 071 446 83 33 Mobile 079 422 34 33
E-Mail: frenicolor@dplanet.ch

GEWERBEVEREIN STEINACH

Seit 70 Jahren verkauft die Hügli Nahrungsmittel AG, Steinach, ihre Produkte mit grossem Erfolg an die Food Service-Kundschaft der Gastronomie, Hotellerie, von Spitälern und Heimen. Hügli hat sich auf dem Markt zu einer festen Grösse entwickelt, und die feinen Bouillons-, Suppen-, Saucen-, Würzmittel und Dessertspezialitäten gehören heute europaweit zur Grundausstattung jeder Profi-Küche!

Im öffentlichen Fabrik-Laden in Steinach können private Personen die Hügli-5-Stern-Qualität für den Heimkonsum erwerben. Bisher mussten sie allerdings mit den (zu) grossen Gastro-Packungen vorlieb nehmen. «Das hat sich in den vergangenen Monaten völlig geändert», erklärt Christine Truttmann, Product-Managerin Hügli Family. «Seit den Sommerferien haben wir alle Artikel sukzessive auf haushaltgerechte Verpackungsgrössen umgestellt.» Das Design der einzelnen Artikel wurde überarbeitet und moderner, konsumenten-freundlicher gestaltet. Das Lädli präsentiert sich jetzt in einem völlig neuen Kleid!

Neue Produkte im Sortiment

Rechtzeitig zur Weihnachtszeit wartet Hügli im Fabrikladen mit vielen interessanten Neuigkeiten auf. Ab sofort stehen beispielsweise drei neue Desserts – Beerenmousse, Zwetschgenmousse und eine Weisse Mousse au Chocolat – zum Verkauf bereit. Ebenfalls neu im Sortiment ist eine fein abgerundete Zwiebelsauce, welche sich vorzüglich zu Bratwurst oder einem rustikalen Rostbraten einsetzen lässt.

Hügli Family Fabrik-Laden in Steinach

Hotelqualität für Zuhause



Fachkundige Beratung durch Susanne Schilter.

Gourmet-Geschenksbox

Speziell für alle, welche auf der Suche nach einem sinnvollen Weihnachtsgeschenk sind, hat Hügli eine Gourmet-Geschenksbox kreiert. Die schöne, mit Holzwolle ausgeschlagene Geschenksbox ist gefüllt mit einer fettfreien Gemüsebouillon, einem Meersalz mit Kräutern, einer Würzmischung für Fleisch und einem feinen Panna-Cotta-Dessert. Die Gourmet-Geschenksbox eignet sich ideal zum Weiterverschenken oder zum Selbergeniessen und ist bis Weihnachten erst noch zu einem reduzierten Spezialpreis erhältlich. Mit der eigens für Kinder entwickelten «Sternschnuppen-Suppe» werden im Hügli-Lädli sogar die kleinen Gourmets fündig.

Kompetente Fabrikladen-Leiterin

Zusätzlich zur freundlichen und kompetenten Beratung durch die Fabrikladen-Leiterin, Susanne Schilter, profitieren die privaten Lädli-Kunden regelmässig von diversen Sonderaktionen. Vereinen, welche sich für grössere Anlässe und Events eindecken wollen, steht Susanne Schilter gerne mit Rat und Tat für die optimale Mengenplanung zur Verfügung. – Ein Besuch im Hügli-Fabrik-Laden lohnt sich auf jeden Fall! Geöffnet ist der Fabrikladen an der Bleichstrasse 31 in Steinach jeden Dienstag von 13 bis 17 und Donnerstag von 13.30 bis 18 Uhr. mitg.

Freitag
felix-ist
Tag

Jetzt Regio-Offerte verlangen

AERNI
Fenster und Türen





08.42 Uhr In wenigen Stunden
09.21 Uhr sparen Sie Geld und Energie
10.19 Uhr Hotline 071 841 67 12

ITsys GmbH

Wir wünschen Ihnen frohe Festtage und ein gutes neues Jahr



www.itsys.ch

Bahnstrasse 9b
9323 Steinach
Tel. 071 446 85 12
Fax 071 446 85 11
Email info@itsys.ch

Niederlassung:
Amselstrasse 10a, 9230 Flawil, Tel. 071 393 78 66, Fax 071 393 78 67



KROHN
BEDACHUNGEN

Frohes Fest und herzlichen Dank unserer treuen Kundschaft

Thomas Krohn
Dipl. Dachdecker-Polier
Mühlegutstrasse 15
9323 Steinach SG
Tel./Fax: 071 446 77 19
Natel: 079 446 78 91



Gesundheit und Zufriedenheit sind die Bausteine für ein glückliches 2006!

W. PETERER
BAUUNTERNEHMUNG
STEINACH
HOCH- UND TIEFBAU
Schöntalstrasse 7, 9323 Steinach
Tel. 071 446 15 19 / Fax 071 446 49 32
www.peterer-bauunternehmung.ch

GUIDO
BAUMANN
BAUMANN

Frohe Festtage und gute Fahrt ins neue Jahr

Reparaturwerkstätte
Verkauf von Fahrzeugen und Occasionen

Hauptstrasse 52 · 9323 Steinach
Telefon 071 446 46 71

SCHREINEREI
huser

Einbauküchen
Möbel
Innenausbau
Kunden-Service

Das starke Team wünscht frohe Festtage

9323 Steinach
Hauptstrasse 8
Tel. 071 446 26 44
www.schreinerei-huser.ch

petrali
Hauswartungen AG

Wir reinigen auch Ihre Fenster

Alpsteinstr. 17c, 9323 Steinach
Tel. 071 446 09 74, Fax 071 446 53 45
www.petrali.ch

felix.
die zeitung.



Fabrik Hügli Laden **NEU**

Was schenke ich blos zu Weihnachten?
Wie wär's mit einer sinnvollen, kulinarischen Überraschung?

Das Gourmet Geschenk-Set in der speziellen Verpackung ist das ideale Geschenk für jeden Anlass - zum Verschenken oder zum selber Geniessen!

Öffnungszeiten-Laden
Di: 13.00 - 17.00, Do: 13.30 - 18.00 Uhr
Der Fabrikladen bleibt am 27. und 29.12.05 geschlossen.

Hügli Nahrungsmittel AG
Bleichstr. 31, 9323 Steinach
Telefon 071-447 29 29



ZUR LÄRCH
Geschenke der besonderen Art
 Kristalle, edle Steine, interessante Bücher, wohltuende Düfte und liebeliche Engel

Linda Baumann
 St.Gallerstrasse 44
 9320 Arbon
 Tel. 071 440 33 80

Sinnvolle
Geschenksideen

Autowaschzentrum Landquart in Arbon (Autobahnausfahrt Arbon Süd)
 ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

Bis am 31. Dezember führen wir wieder unsere beliebte Weihnachtsaktion durch! ★

Bei einem Kauf eines 11er-Abonnements (Preis Fr. 110.–) erhalten Sie:

Gratis 1 Vollwäsche im Wert von Fr. 20.– in unserer schonenden textilen Autowaschstrasse
 ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

Unser Geschenkstipp:
 Ein Waschabo oder Einzelwaschgutscheine

medfit.ch
 PHYSIOTHERAPIE & TRAINING

Geschenksideen
 gültig vom 2. 12. – 31. 12. 2005

Massagegutschein
 1 x Fr. 45.– statt Fr. 48.–
 10 x Fr. 399.– statt Fr. 480.–

Polaruhren neue Modelle
 Die POLAR Herzfrequenz-Messgeräte sorgen für präzises und individuelles Feedback Ihres Körpers. Dank diesen persönlich auf Sie zugeschnittenen Informationen können Sie Ihre Fitness-Leistungen maximieren und Ihre Trainingszeiten effektiv nutzen.
F1 Fr. 67.– statt Fr. 79.–, für Trainingseinsteiger und Rehasportler
F5 Fr. 118.– statt Fr. 139.–, speziell für Nordic Walking
F6 Fr. 144.– statt Fr. 169.–, für den Fitnessbegeisterten

Nackenkissen SISSEL soft
 Die millionenfach bewährte Form mit neuem weicherem Material. Mehr Druckverteilung – weniger Stützfunktion – ideal für empfindliche NackenpatientInnen
 Fr. 129.– statt Fr. 149.–

Mehr Geschenksideen/Infos unter:
 medfit.ch • St.Gallerstrasse 72 • 9325 Roggwil
 Tel. 071 454 60 90 • info@medfit.ch • www.medfit.ch

www.certina.com

DS PRIME

CERTINA
 swiss time maker 1888

Erhältlich bei: **Diener** Uhren & Schmuck
 Inh. Roger Häuselmann
 Metropole Center
 9320 Arbon
 www.bijouterie-diener.ch

Reizvolle Dessous bei:
R & H Dessous, Novaseta, 9320 Arbon
 Schöne und reizvolle Dessous sind beliebte Weihnachtsgeschenke

GESCHENKGUTSCHEINE

Lassen Sie sich von unserer traumhaft schönen Wäsche verführen und geniessen Sie sinnliche Momente an langen Winterabenden.

Schöne Unterwäsche für Sie und Ihn

Geschenkgutscheine
coiffure damen+herren
WAVE

natalie tanner fon 071 440 06 42
 berglistrasse 35 9320 arbon

Ich bedanke mich recht herzlich bei meiner Kundschaft für das Vertrauen und wünsche Ihnen eine schöne Weihnachtszeit und ein glückliches neues Jahr.

≈ TIPPS & TRENDS

Das Haus der Entdeckung
 Die Firma heisst «Passion» mit dem Leitsatz: «Return to your essence, start living your dreams», und wurde von Corinna Jochens gegründet. Das Logo ist der Kokopelli, ein indianisches Zeichen, ein Flötenspieler, der mit seiner Musik Raum schafft ohne Denken. Corinna Jochens war einige Jahre ihres Lebens in leitender Position in namhaften Unternehmen tätig, davon drei Jahre in der Schweiz mit Wohnsitz in Arbon. Auf Grund ihrer Erfahrungen ist die Idee zu ihrer Selbstständigkeit entstanden, für welche sie nun ein Haus in Egnach direkt gegenüber dem Bahnhof gefunden hat. Hier hat Corinna Jochens einen Ort entstehen lassen, an dem sich Menschen in einer geschützten geborgenen Atmosphäre entspannen, neuorientieren, neue Möglichkeiten entdecken können, ihr Leben zu verändern oder auch mit einer ganz neuen Einstellung den bisherigen Alltag weiterzuleben. Sie hat ein Netzwerk aus Menschen ins Leben gerufen, die sich in den unterschiedlichsten Bereichen von Begleitformen spezialisiert haben und selbst in schwierigen Lebenssituationen erfahren sind. In Egnach ist auch die Zentrale für folgende Workshop-Angebote: «Berufliche Reintegration individuell gestaltet» für RAV, Sozialämter und IV-Stellen, «Take care im Unternehmen» für Unternehmer und Führungskräfte und «Mein persönliches Selbst» für Schulen und Lehrinstitute. Corinna Jochens empfängt nach tel. Vereinbarung (079 332 91 43) täglich ab 10 Uhr, auch sonntags. Am Wochenende vom 10. und 11. Dezember, von 10 bis ca. 18 Uhr, bietet Corinna Jochens Gelegenheit, das Haus und Teile des Passion-Teams kennen zu lernen. Neben einem kreativen, anregenden Weihnachtsmarkt werden auch verschiedene Massagetechniken vorgestellt. Unter anderem sind dabei Sven Quartier (Berufsmusiker Drum Percussion), Marco Molinari (Bilder als Spiegel des Lebens, kleine Ausstellung), Angelika D'Allessandro (Ernährung, Wellness) und viele mehr. – Programmflyer liegen bei felix und in der Arboner Buchhandlung «Zur Lärche» auf.

mitg.



Seit dem 1. September wirtet Angelo im «Little Italy»

Mediterrane Küche

Seit dem 1. September führt Angelo das «Little Italy» im Arboner Städtli, und seit wenigen Tagen ist er auch stolzer Besitzer des Wirtepatentes. Der gelernte Koch verwöhnt seine Gäste auf mediterrane Art.

Als in der Schweiz geborener Italiener fühlt sich Angelo der mediterranen Küche seit Jahren verpflichtet. Auf der Suche nach einem geeigneten Umfeld erfüllte sich ein Traum, als er das «Little Italy» erstmals besuchte. Was die früheren Pächterinnen hinterliessen, entsprach genau den Vorstellungen des neuen Wirtes, der in der Gastronomie bereits zahlreiche Erfahrungen sammelte.

Lunchchecks sind willkommen
 Täglich bieten der Wirt Angelo, die Serviceangestellte Gosia und ein Pizzaiolo drei Mittagsmenus à Fr. 13.50 an, die auch mit Lunchchecks bezahlt werden können. Monatlich kriert das «Little-Italy»-Team zwei

Musikschule: Meldeschluss
 Alle Kinder und Jugendlichen von 4 bis 20 Jahren der Schulgemeinden Arbon, Speiserslehn, Frasnacht, Roggwil, Freidorf, Steinach und Horn haben noch bis morgen Samstag, 10. Dezember, die Möglichkeit, sich an der Musikschule Arbon für das 2. Semester dieses Schuljahres (Beginn: 1. Februar 2006) an- oder abzumelden. Das Angebot der Kurse beinhaltet auch beim Semesterwechsel im Winter (ausgenommen

neue Pizzen, und jeweils am Montagabend wird zum Candle-Light-Dinner eingeladen. Wer zum Wochenbeginn ein romantisches Ambiente sucht, erhält sogar noch ein Überraschungspräsent. Jeden Freitag und Samstag werden im «Little Italy» – solange vorrätig – frische Miesmuscheln serviert. Auf der Speisekarte bietet Angelo über 20 Pizzen, verschiedenste Pasta-Kreationen sowie Fleisch- und Fischgerichte an, und besonders beliebt sind der «Little-Italy»-Salat und das Pizzabrot mit Knoblauch. Stolz sind die Gastgeber auf ihre grosse Apéro- und Weinkarte, wo unter anderem der italienische Wein des Jahres 2005 zu finden ist. Und die grosse Grappa-Auswahl lässt schliesslich den Espresso noch besser schmecken! Geöffnet ist das «Little Italy» Montag bis Freitag von 11 bis 14 und ab 17.30 Uhr sowie am Samstag ab 17.30 Uhr. Am Sonntag ist Ruhetag.

eme

sind die Jahreskurse) ein breites Spektrum an aktiven musikalischen Ausdrucksmöglichkeiten. Bis zum 10. Dezember müssen auch alle Abmeldungen im Sekretariat der Musikschule eingetroffen sein. Verspätete Abmeldungen können nicht berücksichtigt werden. Auskunft und Unterlagen bei Leo Gschwend, Musikschulleiter, Musikzentrum, Brühlstrasse 4, Arbon, Telefon und Fax: 071 446 62 82; E-Mail: info@musikschule-arbon.ch

klubschule migros

News aus der Klubschule Migros
 Auf der Suche nach einem Weihnachtsgeschenk mit Langzeitwirkung? Gutscheine der Klubschule Migros – ein Geschenk mit Köpfchen! Es ist endlich an der Zeit, sich Sprachkenntnisse offiziell attestieren zu lassen. Im Januar beginnen die Diplomsprachkurse in Englisch (First Certificate and Certificate in Advanced). Die Kurse dauern bis zum Abschluss ein halbes Jahr, und die Erfolgsquote der Teilnehmenden liegt bei über 90 Prozent!
 Am 14. Januar 2006 findet der nationale Yoga-Tag statt. Yoga schenkt Ruhe und Energie. Probieren Sie es selber aus, und besuchen Sie an diesem Tag gratis unsere Schnupperangebote. Zudem können Sie sich mit Vorträgen und persönlicher Beratung ein umfassendes Bild über Yoga machen. Verlangen Sie das genaue Programm.
 Nicht verpassen: Infoveranstaltung zum Lehrgang Technische Kauffrau/Technischer Kaufmann am 25. Januar 2006 um 19 Uhr. Der Lehrgang beginnt am 31. Mai 2006, und der eidg. Fachausweis verhilft zu beruflichem Erfolg! Weitere Infos: Tel. 071 447 15 20, www.klubschule.ch

Kurse für Bläser und Schlagzeug
 Die Stadtmusik Arbon führt seit eineinhalb Jahren eigene Bläser- und Schlagzeugkurse für Jugendliche ab sieben Jahren und Erwachsene durch. Grosse Wert wird auf kompetente Lehrer und günstige Ausbildungskosten gelegt. Ziel ist es, Bläser und Schlagzeuger möglichst rasch in ein Ensemble oder die Jugendmusik der Stadtmusik zu führen. Es werden Kurse für sämtliche Blas- und Schlaginstrumente, welche in einem Blasorchester eingesetzt werden, angeboten. Im Januar beginnen die neuen Kurse. Instrumente werden durch die Stadtmusik zur Verfügung gestellt. Es können auch kostenlose Schnupperlektionen besucht werden. Auskunft und Anmeldung: Dirigent Thomas Gmünder, 079 358 80 88, oder Jörg Schnellli, 079 600 37 39. Weitere Infos: www.stadtmusikarbon.ch

Tag der offenen Türe

Überzeugen Sie sich selber vom hohen Ausbaustandard an der Seemoosholzstr. 1/3/5. Am Samstag, 10. Dezember, findet von 10 – 13 Uhr ein Tag der offenen Türe statt.

Weitere Auskünfte erhalten Sie bei: **trevida Immo Treuhand & Verkaufs AG**
Sirnacherstrasse 1
9500 Wil
Telefon 071 913 97 97
Internet www.trevida.ch

BRESSAN BAUT

Hochbau Tiefbau Mulden

auch im Umbau unschlagbar

Arbon
Neukirch
Roggwil
Steinach

071 447 88 66

Ausführung sämtlicher Maler- und Gipserarbeiten



Rainer Gügi Malergeschäft
Kreuzlingen / Zuben

Tel. 071 688 99 11

Fax 071 688 99 12

www.guegi-maler.ch

Wir danken der Bauherrschaft für den geschätzten Auftrag

SCHLOSSEREI METALLBAU

Christoph Griesemer GmbH

Landstrasse 20
8595 Altnau
Tel. 071 695 33 83
Fax 071 695 33 84

v•burger ag

schreinerei + innenausbau

Wir waren auch dabei.
Besten Dank.

lukasstrasse 29 tel. 071 245 40 15
9008 st.gallen www.v-burgerag.ch



EGGENBERGER IMMOBILIEN AG

Eichstrasse 22 8045 Zürich

≈ BEILAGE

Wohnqualität in Arbon an der Seemoosholzstrasse 1/3/5

Attraktive Mietwohnungen

Sie sind kaum wieder zu erkennen, die Mehrfamilienhäuser an der Seemoosholzstrasse 1/3/5 in Arbon. Durch die neue Farbgebung der Fassade hat die BB-Invest AG den Mehrfamilienhäusern ein neues Kleid beschert und dadurch für die Mieter und die Umgebung eine gelungene Aufwertung erreicht.

ben der Fassadensanierung auch umfangreiche Küchen- und Badsanierungen sowie weitere verschiedene Installationserweiterungen vorgenommen.

Insgesamt 36 Wohnungen

Die viergeschossigen Mehrfamilienhäuser beinhalten insgesamt 36

Hohe Lebensqualität

Die Seemoosholzstrasse ist für den Individualverkehr und durch öffentliche Verkehrsmittel bestens erschlossen. Das Zentrum von Arbon ist in wenigen Minuten erreichbar, und die Nähe zu Schulen und Kindergarten ist ebenfalls gewährleistet. Nicht zu vergessen ist die Nähe zum Bodensee: Die Distanz zum Ufer beträgt nur wenige Gehminuten. Aber auch die neu gestaltete Umgebung der Mehrfamilienhäuser bietet viele Annehmlichkeiten: ein Grillplatz und ein Spielplatz laden

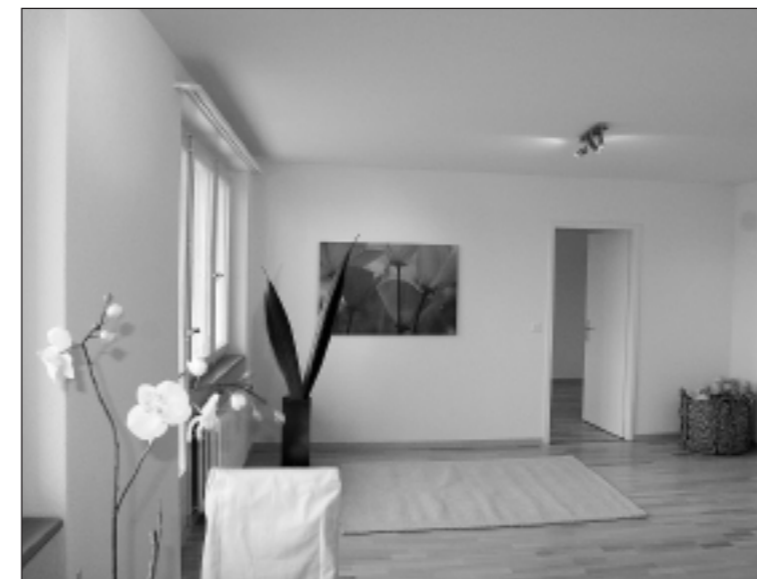
Tag der offenen Türe

Überzeugen Sie sich selber vom hohen Ausbaustandard an der Seemoosholzstrasse 1/3/5. Morgen Samstag, 10. Dezember, findet von 10 bis 13 Uhr ein Tag der offenen Türe statt.

zum Verweilen ein, und für Automobilisten stehen Einzelgaragen und Aussenparkplätze zur Verfügung.

Weitere Auskünfte

Weitere Auskünfte erhalten Interessenten bei trevida ImmoTreuhand & Verkaufs AG, Sirnacher Strasse 1, 9500 Wil. Telefon 071 913 97 97, Internet www.trevida.ch



Das Wohnzimmer mit Parkettboden.

Generierung von attraktivem Wohnraum war das Hauptziel, welches die Bauherrschaft mit der Sanierung verfolgte. Deshalb wurden ne-

Wohnungen, das Angebot reicht von der Zweieinhalb-Zimmer-Wohnung bis zur Vier-Zimmer-Wohnung. Alle Wohnungen verfügen über einen Balkon.



Das moderne Bad.

Günstige Mietzinse

Die Wohnungen erstrahlen in neuem Glanz. So schaffen Parkettböden in den Wohn- und Schlafräumen eine behagliche Atmosphäre, die Küche und das Bad verfügen über Keramikplatten als Bodenbeläge. Alle Küchen verfügen neu über eine Granitabdeckung und einen Geschirrspüler. Die modernen Bäder verfügen alle über Bad/WC. Die Balkone sind ebenfalls erneuert worden und erweitern den Wohnraum mit einem gedeckten Aussenraum. Der Mietpreis für eine Zweieinhalb-Zimmer-Wohnung beträgt ab 725 Franken im Monat, der Mietpreis für eine Vier-Zimmer-Wohnung ab 965 Franken. Die modern ausgebauten Wohnungen sind ab sofort bezugsbereit.



Die Küche mit Granitabdeckung.



Das geräumige Esszimmer.

Seekinder im Wald

Die Kinder des Kindergartens Seestrassstrasse in Arbon verbringen zusammen mit uns zwei Kindergärtnerinnen jede zweite Woche den Donnerstag im Wald. Neben dem Vorbereiten und Kochen des Mittagessens bleibt den Kindern Zeit für selbstständiges Tun und Erleben. Sie bauen Baumhäuser und Schaukeln, erforschen Höhlen, beobachten Tiere, versägen dicke Äste und helfen beim Feuer vorbereiten und unterhalten. Wir haben schon Eichhörnchen, Vögel, einen Frosch und einen Igel entdeckt!

Kürzlich fand der erste Elternanlass im Wald statt. Nicht nur die Kinder waren im Tälisberg-Wald, auch die Eltern und Geschwister der Kindergärtler fanden den Weg nach Roggwil. Nach meist sonnigen Waldtagen war es am Elternanlass regnerisches Wetter, aber durch gute Kleider aller Anwesenden war dies kein Problem. Die Kinder zeigten ihren Eltern, was sie alles schon erlebt haben und wie sie sich gegenüber dem Igel und andern Tieren verhalten müssen. Mütter und Väter erlebten gleich selbst, wie es ist, mit verbundenen Augen entlang einem Seil zu laufen oder am Feuer das Mittagessen zu kochen. An einem «Stecken» oder auf dem selbstgebauten Grill mit Ästen braten sie ihre Würste. Dazu konnten alle vom Schokoladenbrot und den Zopfbrötchen probieren, welche die Kinder selbst gebacken hatten.

Dieses Waldprojekt wird nebst der Primarschulgemeinde Arbon auch von der Organisation «Netzwerk – Gesunde Schule Thurgau» unterstützt. In diesem Rahmen wird dem Kindergarten Seestrassstrasse am 22. Dezember das Label «Gesunde Schule» überreicht.

Martina Baumgartner,
Barbara Sonderegger,
Hanspeter Krüsi

**S T A D T
A R B O N**

Auflage Baugesuch
Bauherrschaft:
ZIK Immo AG, Weitegasse 6, 9320 Arbon
Bauvorhaben:
Umnutzung Gewerberäume zu Kulturräumen, Bistro und Ateliers
Bauparzellennummer:
2660, Schlossgasse 4
Auflagefrist:
9. Dezember 2005 bis 28. Dezember 2005
Planaufgabe:
Bauverwaltung, Stadthaus, 3. Stock
Einsprache:
Einsprachen sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich und begründet an die Politische Gemeinde Arbon zu richten.

Weihnachtsbäume Nordmannstannen

direkt vom Wald in Betenwil zu verkaufen



Auf Ihren Besuch freuen sich
Hana & Konrad Huber • Betenwil
9325 Roggwil • Tel. 071 455 13 18

**S T A D T
A R B O N**

Altpapiersammlung
Durchgeführt vom Handballclub am:
Samstag, 10. Dezember 2005
Mitgenommen werden gebündelte Zeitungen, Hefen, illustrierte und Prospekte. Karton ist separat, zerlegt und verschnürt bereitzustellen.
Wir bitten Sie, das Abfuhrgut frühzeitig am Sammeltag vor 8.00 zum Abholen bereitzustellen.
Kontaktstelle: Tel. 076 595 49 84
Auskunft: Freitag 18.00 – 21.00 Uhr
Samstag 07.30 – 16.00 Uhr

HORN

Politische Gemeinde Horn

Gräberäumung auf dem Friedhof Horn

Gemäss Art. 26 des Bestattungs- und Friedhofreglementes der Gemeinde Horn wird ein Reihengrabfeld dann abgeräumt, wenn das letzte Grab in der Reihe die Ruhezeit von 20 Jahren erreicht hat.

Damit ist die gesetzliche Liegezeit der Erdbestattungsgräber der Bestattungsjahre 1983 – 1985 abgelaufen. Die betreffenden Gräber werden Ende März 2006 geräumt.

Die Angehörigen werden nach Möglichkeit persönlich benachrichtigt. Die für die Pflege der betroffenen Gräber zuständigen Personen werden gebeten, die Grabsteine und wiederverwendbaren Pflanzen in der Zeit zwischen 13. – 26. März 2006 zu entfernen.

Ab dem 1. April 2006 werden die Gräber geräumt. Über stehen gelassene Grabsteine und Pflanzen wird verfügt.

Für allfällige Auskünfte stehen Ihnen der Friedhofvorsteher (Tel. 071 844 11 77) oder der Friedhofgärtner (Tel. 071 841 72 76) gerne zur Verfügung.

Horn, 9. Dezember 2005
Friedhofvorsteheramt Horn

Liegenschaften

Arbon. 3-Zimmer-Wohnung, 3. OG., 65m², frisch renoviert, mit Balkon und Blick auf Aach und Weiher, gediegene Wohnung an sonniger Lage, geeignet für 1–2 Personen. Miete Fr. 740.–, NK Fr. 160.–. Auskunft: Telefon 071 446 19 46.

Arbon. Zu vermieten per sofort, resp. 1. Feb. 06 an sonniger, ruhiger Seelage eine **3 1/2-Zi-Attikawohnung**, 71 m² NWF mit Terrasse 62 m², sowie eine **2 1/2-Zi-Wohnung mit Balkon**. Beide Wohnungen sind modern und hochwertig ausgebaut. MZ. Fr. 1690.– exkl. sowie Fr. 960.– exkl. HK/NK. H. Bresnan AG, Tel. 071 447 88 66.

Arbon. Per sofort o. n. V. Nachmieter gesucht für sehr schöne **4-Zi-Maisonettewohnung**, in neu renoviertem Riegelhaus im Arboner Städtli, mit grosser Wohnküche, eigener Waschmaschine usw. MZ. Fr. 1280.– inkl. NK. Telefon 079 621 94 17.

Horn. Himmelrichstr. 8, zu vermieten per sofort od. nach Vereinbarung: schöne **1 1/2-Zi-Dachwohnung**, neu renoviert, Parkett, Balkon, Estrich, Einbauschränke, Bad/WC, Kabel-TV. Fr. 590.– + NK. Tel. 071 455 11 09 oder 078 602 33 00.

Arbon. Zu vermieten per Anfang 2006: schön renovierte **2 1/2- und 3-Zimmer-Wohnung** mit Balkon/Terrasse, Laminat und Plattenböden, Geschirrspüler. MZ Fr. 890.– exkl. NK. Badgasse 19, vis-à-vis Schwimmbad. 071 446 17 35 – Herr Schärer verlangen.

Arbon. 5-Zimmer-Jugendstilwohnung, Postgasse 12, 1. Stock. Parkett, Erker, Waschm. + Tumbler, moderne Küche m. Balkon, Bad/WC, sep. WC, Miete inkl. Fr. 1650.–. Kontakt: X. Reichmuth, Tel. 078 716 77 89.

Zu vermieten an guter Wohnlage in **Arbon**, renovierte und sonnige **3-Zimmer-Wohnung** in Dreifamilienhaus. Wohnküche, grosses Bad/WC getrennt, Mitbenützung schöner Garten. MZ Fr. 730.– + Fr. 100.– Heizung. Auskunft: Tel. 071 446 13 65.

JETZT AKTUELL

Infrarot-Saunen
Finnische Saunen
Geschenksideen
für Hof + Garten

GLOVITAL AG
St. Gallerstrasse 34
9320 Arbon
Tel. 071 868 77 66
www.glovital.ch www.tierli-huus.org

Treffpunkt

Restaurant Spaghetti-Beizli Kupferwiesenstrasse 4, Arbon. Immer **Donnerstags** ab 20 Uhr **STOBETE mit FONDUE-PLAUSCH**, Portion Fr. 10.–. **Sonntag Mittags-Menü**. Spaghetti à Discretion. Durchgehend warme Küche. Wir empfehlen uns auch für diverse Anlässe und Feste. Telefon 071 446 86 07.

Advantis Fitness Club Kupferwiesenstr. 4, 9320 Arbon. Tel. 071 440 15 75. **Fitness • Aerobic • Spinning • Ausdauer • Rückengymnastik • Kinderhort. Morgenfit-Abo 1 Jahr Fr. 555.–** (Fitness inkl. Aerobic und Spinning). www.advantisfitness.ch

Privater Markt

In **WALSER'S Motorbootschule** werden Sie auch im Winter auf geheiztem Schiff und in Kürze ausgebildet. **Geschenkgutscheine** ab Fr. 90.–. Auskunft und Anmeldung Tel. 079 697 23 26.

Macht mein PC nicht was ich will, so rufe ich 071 446 35 24 Jörg Bill 15 Jahre PC-Support und Schulung.

Pro Mobil-Autovermietung. Ideal für Umzüge, Ausflüge (bis 15 Pers.), Kleintransporte etc. Wir haben die Lösung für Sie! Ab Fr. 89.– ohne Km-Beschränkung! Rufen Sie uns an! Telefon **076 566 08 53** oder e-mail: hbuder@bluewin.ch.

Primarlehrer erteilt **Nachhilfeunterricht in Deutsch**, auch Erwachsene. Tel. 076 446 36 54.

Occasion B&O: TV MX 7000/4000 Beosound Overture, Beovision Avant Beocenter 1 grau Beosound 2300/2500 Beolab 6000, Div. Hifi-Möbel. Lieferung + Inst. Telefon 079 370 70 20.

Wo Werbung Sinn macht

feliX.
die zeitung.

Altstadt Arbon
Wir vermieten an der Farbasse 4

3-Zimmer-Wohnung
Parkett, kl. Balkon, eigene Waschmaschine, Geschirrspüler, Abstell- oder Tiefgaragenplatz vorhanden.

Mietzins Fr. 950.– inkl. HK/NK

Weitere Auskunft:
Convert Treuhand AG
Grabenstrasse 2
9320 Arbon
Telefon 071 446 00 50

KALENDER

Arbon

Freitag, 9. Dezember
18.00 Uhr: 2. Novaseta-Konzert der Musikschule mit Blockflötenklassen, Gesangsklasse, Kinderchor.
20.30 Uhr: «Bittersüsse Schokolade» im Kultur Cinema, Farbasse.
Samstag, 10. Dezember
– 3. Winter-Opening an der Schneebär bei Hablützel Optik hinter Einkaufscenter Novaseta.
ab 08.00 Uhr: Papiersammlung.
10.00 bis 13.00 Uhr: Tag der offenen Tür in den Mehrfamilienhäusern, Seemoosholzstrasse 1/3/5.
10.00 bis 16.00 Uhr: Wein-Degustation bei Getränke Möhl in Stachen.
Samstag/Sonntag, 10./11. Dez.
– 33. Klaus-Korbball-Turnier mit 133 Teams, Stacherholz/Seeparksaal.

Sonntag, 11. Dezember
ab 14.00 Uhr: Kaffee, Kuchen, Glühwein am offenen Feuer und Lamas hautnah erleben am Ort der Begegnungen in Kratzern 33.
Dienstag, 13. Dezember
19.00 Uhr: Sitzung des Stadtparlamentes im Seeparksaal.
Mittwoch, 14. Dezember
15.00 Uhr: Musikalische Unterhaltung mit der Instrumental-Gruppe Steinach im Sonnhalden-Cafe.

Freidorf

Samstag, 10. Dezember
– Altpapiersammlung in Freidorf.

Steinach

ab Donnerstag, 15. Dezember
09.00 bis 18.00 Uhr: Christbaum-Verkauf bei der Schreinerei Huser.

Region

Samstag, 10. Dezember
20.30 Uhr: Schlossabend mit Tobi Tobler im Schloss Dottenwil.
Samstag/Sonntag, 10./11. Dez.
10.00 bis 18.00 Uhr: Tage der offenen Tür bei «Passion» in Egnach.
Mittwoch, 14. Dezember
20.00 Uhr «Zuccherino» aus Steinach im Kaufleuten Zürich.

Vereine

Freitag, 9. Dezember
19.30 Uhr: Chlausabend Philatelistenverein Arbor Felix, Rest. Krone. – Klaus-Hock im Wald, Naturfreunde.
Samstag, 10. Dezember
14.00 Uhr: «Ein Herz und eine Seele», CVJM, evang. Kirche.

16.00 Uhr: Volleyball, Damen
1. Liga: VBC Arbon – Volley Möhlin, Bergli-Turnhalle.
Samstag/Sonntag, 10./11. Dez.
08.00 bis 13.00 Uhr: Wandergruppe Frohsinn besucht Wanderung in Uzwil, Start und Ziel: Gemeindesaal, Strecken: ca. 5 und 10 Kilometer.
Sonntag, 11. Dezember
14.00 Uhr: Volleyball, Herren 3. Liga: VBC Arbon – TV Amriswil 4, Bergli-Turnhalle.
Mittwoch, 14. Dezember
– Senioren-Adventswanderung der Naturfreunde.
18.00 Uhr: Musizierstunde Violoncelloklasse H. Chen, Musikschule.

Die Sterntaler in der Chinder-Chile
Am nächsten Montag, 12. Dezember, um 17 Uhr ist wieder Chinder-Chile in der Kirche am See in Horn. Es sind alle Kinder von zirka zwei bis sechs Jahren aller Konfessionen dazu eingeladen. Die schöne Geschichte «Die Sterntaler» wird Gross und Klein begeistern. Anschliessend sind alle zu einem Imbiss eingeladen.

Weihnachtsbasteln

Auch dieses Jahr findet das Weihnachtsbasteln im evangelischen Kirchgemeindehaus in Arbon wieder statt. Ein motiviertes Team freut sich auf Kinder im Alter von fünf bis zwölf Jahren. Am Mittwoch, 14. Dezember, von 14 bis 16.30 Uhr basteln und werken die Kinder unter Anleitung. Für ein Zvierli ist ebenfalls gesorgt. Anmeldung bis 9. Dezember ans Sekretariat der Evangelischen Kirchgemeinde Arbon, Tel. 071 446 25 09. Für das Material wird ein Unkostenbeitrag von fünf Franken erhoben.

Benefizkonzert mit Tanzwerkstatt
Am Sonntag, 11. Dezember, um 16.30 Uhr findet in der Arboner Kirche St. Martin ein Benefizkonzert statt. Mitwirkende des Konzertes sind die Tanzwerkstatt Arbon unter der Leitung von Zuzana Vanecek sowie der Organist Dieter Hubov. Es kommen Werke von N. Bruhns, J.S. Bach und F. Mendelssohn zur Aufführung. Eintritt frei, Kollekte. Der Erlös dieses Konzertes geht an die Kinder-Tagesstätte «Sembrar Esperanza» in Ecuador.

Kirchgang

Arbon

Evangelische Kirchgemeinde
Amtswoche für Abdankungen:
12. bis 17. Dezember: Pfarrer H. Ratheiser, Tel. 071 440 35 45.
Samstag, 10. Dezember
17.00 Uhr: Kinderweihnachtsfeier in der Kirche mit Pfarrerin A. Grewe.
Sonntag, 11. Dezember
09.30 Uhr: Gottesdienst mit Taufen mit Pfarrer H. Ratheiser. Mitwirkung: Ulrike Neubacher, Harfe, U. Leeuwerik, Cembalo und Orgel.
10.30 bis 14.00 Uhr: Engelausstellung in der Kirche geöffnet.
Katholische Kirchgemeinde
Samstag, 10. Dezember
17.45 Uhr: Eucharistiefeier.
19.00 Uhr: Eucharistiefeier in der Otmarikirche Roggwil.
Sonntag, 11. Dezember
09.45 Uhr: Misa española en la capilla.
10.15 Uhr: Eucharistiefeier, Mitwirkung Jugendchor St. Martin, Kinderhort, anschl. Pfarrei-Apéro und Spaghettiplausch.
10.15 Uhr: Kinderfeier.
11.30 Uhr: S. Messa in lingua italiana.
16.30 Uhr: Benefizkonzert, Kirche.

Chrischona-Gemeinde
09.30 Uhr: Gottesdienst/Kinderprogramm.
See-Gemeinde
09.30 Uhr Gottesdienst, Kirchenkaffee.
Christliche Gemeinde
09.30 Uhr: Gottesdienst/Kinderprogramm.
Heilsarmee
09.30 Uhr: Gottesdienst/Kinderprogramm.
Pfingstgemeinde Posthof
09.30 Uhr: Gottesdienst.
Christliche Gemeinde Maranatha
Samstag, 10. Dezember
14.00 Uhr: Advents-Basteln.
Sonntag, 11. Dezember
10.00 Uhr: Gottesdienst.

Russische Wintergeschichten

Am Freitag, 16. Dezember, lädt die Stadtbibliothek Arbon um 20 Uhr zu russischen Wintergeschichten im Landenbergsaal im Schloss ein. Der Eintritt ist frei. Auf dem Programm stehen «Von einem Knaben und einem Mädchen, die nicht erfroren sind» von Maxim Gorki, «Der Schneesturm» von Alexander S. Puschkin sowie «Musik zu Weihnachten» von Alexander Kuprin. Vorgetragen werden die Märchen von Regine Weingart und Anni Halter vom Theater «parfin de siècle». Für musikalische Untermalung sorgt Mako Yamazaki am Cembalo.

Neuapostolische Kirche

09.30 Uhr: Gottesdienst/Sonntagsschule.
Zeugen Jehovas
Samstag, 10. Dezember
18.30 Uhr: Vortrag «Internationale Bautätigkeit in Afrika und was wir davon lernen können».

Berg

Katholische Pfarrei
10.30 Uhr: Eucharistiefeier, Familiengottesdienst.

Roggwil

Evangelische Kirchgemeinde
17.45 Uhr: Eucharistiefeier für Gross und Klein, Kindergottesdienst-Weihnachtsfeier, Pfarrer H.U. Hug.
Katholische Kirchgemeinde
jeden Dienstag und Samstag, 19.00 Uhr: Gottesdienst.

Steinach

Evangelische Kirchgemeinde
09.15 Uhr: Ökum. Kindergottesdienst im Kirchgemeindehaus.
10.00 Uhr: Amtseinsetzung von Pfarrerin Margrit Lüscher, Goldach.
Katholische Kirchgemeinde
Samstag, 10. Dezember
18.00 Uhr: Eucharistiefeier.
Sonntag, 11. Dezember
09.15 Uhr: Wort-Gottes-Feier mit Instrumentalgruppe, anschl. Kirchenkaffee.
09.15 Uhr: Kindergottesdienst in der reformierten Kirche.

Horn

Evangelische Kirchgemeinde
09.30 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrer Mettler.
10.30 Uhr: Jugendgottesdienst mit Pfarrer Mettler.
Katholische Kirchgemeinde
11.30 Uhr: Eucharistiefeier mit Bischofsvikar Ruedi Heim.

Spaghetti-Plausch der Ministranten

Am dritten Adventssonntag, 11. Dezember, organisieren die Ministranten der Pfarrei Arbon den traditionellen Spaghetti-Plausch. Um 11 Uhr lädt die Witwengruppe zu einem Apéro im Foyer des katholischen Pfarreizentrums ein. Anschliessend werden die Gäste im grossen Saal von den Ministranten mit Salat und köstlichen Spaghettis verwöhnt. Selbstverständlich fehlen auch Kaffee und selbstgemachte Torten nicht. Die Hälfte des Erlöses ist dieses Jahr für die Kinder-Tagesstätte «Sembrar Esperanza» in Ecuador bestimmt.

DOMINO

In der 307. Domino-Runde fühlt Marlene Nägele dem Arboner Stadtmusik-Dirigenten Thomas Gmünder auf den Zahn.

Marlene Nägele: Thomas Gmünder, du bist Dirigent der Stadtmusik Arbon, was hat dich dazu bewegt?

Thomas Gmünder: Anfänglich war ich nur als Interimsdirigent vorgeesehen. Dann haben mich die produktive Probenarbeit und der Spirit in dieser Gruppe dazu bewogen, länger zu bleiben.

Marlene Nägele: Wie schaffst du es, deine Musikanten zu motivieren?

Thomas Gmünder: Für mich ist im



Dirigent Thomas Gmünder im «Domino-Clinch».

Zusammenhang mit der Motivation die Gruppendynamik sehr wichtig. Wir unternehmen sehr viel miteinander: Konzerte hören, Wandern, Skifahren, Schifffahrt, Ausgang etc.

Ein wichtiges Stichwort ist für mich auch «Erfolg». Um Erfolg zu erlangen, spielen verschiedene Faktoren mit: geeignete Literatur, die dem musikalischen Niveau der Musikanten entspricht; Publikum, das begeistert ist, sprich: Stücke, die das Publikum gerne hört; Erfolg an Wettbewerben.

Marlene Nägele: Den Auftritt im Seeparksaal, mit allen Chören zusammen, habe ich als sehr imposant erlebt. Würdest du solche Anlässe in Zukunft begrüßen?

Thomas Gmünder: Auf jeden Fall. Ein solcher Anlass verbindet die Musizierenden und ist ein Treffpunkt für die Arboner.

Marlene Nägele: Was machst du, wenn du mal gerade das Zepter aus der Hand gibst?

Thomas Gmünder: Ich studiere in

Lugano den Studiengang Konzertdiplom und spiele im Brassquintett Philharmonic Brass Zürich. Nebenbei bin ich Freelancer, gebe Workshops und unterrichte.

Marlene Nägele: Ich weiss, dass du oft vom Tessin hierher kommst für die Proben. Hast du einen Hubschrauber?

Thomas Gmünder: Nein, aber dafür die SBB. Ich plane einfach so, dass ich nur einmal pro Woche hin und her fahren muss. Die Zeit im Zug würde mir fehlen. Sie bietet diverse Möglichkeiten wie mentales Üben, Lesen, Ausruhen und Leute kennen lernen.

Marlene Nägele: Wie viele Instrumente sollte ein Dirigent beherrschen, und wieviele beherrschst du?

Thomas Gmünder: Wichtig ist es, dass ein Dirigent die Stärken und Schwächen der Instrumente kennt. Ich spiele Horn, Alphorn und für den Hausgebrauch Klavier.

Marlene Nägele: Letztes Jahr habt ihr eine eigene Blasmusikschule gegründet. Wie kommt ihr voran?

Thomas Gmünder: Es sind schon viele Lektionen erteilt worden. Neue Anmeldungen sind jederzeit willkommen. Es würde uns speziell freuen, wenn wir Wiedereinsteiger begrüßen dürften. Auch die Mitglieder der Stadtmusik geniessen jährlich zwei Monate lang Einzelunterricht.

Marlene Nägele: Wann sieht und hört man dich wieder?

Thomas Gmünder: In Arbon am 17. Dezember mit der Stadtmusik in den Altersheimen und am 2. Januar mit der Stadtmusik bei der Neujahrsbegrüssung im Seeparksaal.

Marlene Nägele: Was wünschst du dir für die Stadtmusik?

Thomas Gmünder: Eine erfolgreiche, gesellige und lange gemeinsame Zukunft.

Nächster Domino-Gast ist der designierte Stadtmann Martin Klöti.

feliX.
der Woche

Lienzer Dolomiten
Das war nachhaltig! Wie sich die Gastregion Lienzer Dolomiten an der Arwa präsentierte, verdient das Prädikat «wertvoll». Anstelle von irgendwelchen touristischen Traum- und Wunschbildern zeigten die naturverbundenen Osttiroler qualitativ hochwertiges heimisches Schaffen, das höchsten Ansprüchen gerecht wird. Der Lienzer Tischlereibetrieb Pochendorfer mit Alois Gomig und der Villgrater Schafwoll-Verarbeiter Josef Schett präsentierten im Seeparksaal «Natur pur» und wurden in touristischen Fragen durch Hildegard Gietl kompetent ergänzt. Die zahlreich geknüpften Kontakte unterstreichen, dass die Osttiroler an der Arwa gern gesehene Repräsentanten waren. Und dass manch erfolgreiches Verkaufsgespräch schliesslich noch mit einem «Obstler» besiegelt wurde, machte die Gäste noch sympathischer. Ob mit oder ohne «Obstler» – die Osttiroler haben einen «felix der Woche» verdient!

Weihnachten bei Camping Waibel



Er leitet das «Institut Lord» in Grabs... die Ehe- und Partnervermittlung internationaler Persönlichkeiten aus Aristokratie, Bankwesen, Diplomatie, Fernsehen, Film, Hochfinanz, Industrie, Medizin, Politik, aus dem Show-Business, Sport, Wirtschaft und Wissenschaft! Und er macht seiner Gattin ein eher nicht alltägliches Weihnachtsgeschenk – ein Wohnmobil «Carthago Mega Liner» im Wert von über 300 000 Franken! Die Rede ist vom Medienmogul Hans Schermer, welcher der Welt unbedingt zeigen möchte, wie sein Präsent aussieht. Deshalb hat er eine TV-Equipe von PRO-7 aufgebeten, welche die Übergabe des Wohnmobils bei Camping Waibel AG in Arbon genau festhielt. Gesendet werden diese Aufnahmen in den nächsten Tagen in der Sendung «Galileo» auf PRO-7 oder bei «Blitz» auf SAT 1. – Unser Bild zeigt die Übergabe des Wohnmobils.